مسيو بيري الكائن محله بشارع باب الخضراء عدد ٧٤

سادسا ان ما يوكل من نتائج الفلاحة لا يرجع لمن عرضه وتتولى الدولة التونسية بيعه لاستخلاص مصاريف النقل من تونس الى مستغانم وكذا مصاريف العرض

حرره نواب الجمعية المستمرة التونسية للمعارض

الامضاء محمد العصفوري - دوفو - بيري

المجلس البلدي بحاضرة تونس

قرار

ان رئيس المجلس البلدي حامل وسام شوفاليي دولاجيون دونور

بما له من السلطة المجعولة بالاوامر الصادرة في تاسيس الادارة البلدية بالايالة التونسية

وبعد اطلاعه على فصل ٢٧ من قانون الطرقات المورخ في ٢٨ فرايرسنة ١٨٨٩

وبعد تامله مما يحتوي عليه فصل ٣ من القرار المورخ في ١٤ دجنبر سنة ١٨٩١ وهو الذي وافق عليه جناب المولى الوزير الاكبر في الثامن والعشرين من الشهر الموالي له اقر رايه على ما ياتي

الفصل الاول

ان وجوه الديار الموجودة داخل البلد ومبنية بالحجارة والبغلي او بالياجور وغير مليقة يلزم تليقها بواسطة دهن بالغيرة او بالجير اما وجوه الديار المبنية بالحجارة المعبر عنها بالصنادق تنقش وتنظف لا غير

الفصل الثاني

في حوم الشهداء وسيدي عبد الله قش يلزم ان تغطى وجوه الديار وسطوحها بليقة من دهن بالغيرة او بالجير

الفصل الثالث

ان تنظيف وتبييض ما ذكر اعلاه يلزم اتمامه قبل شهر مايه القابل

الفصل الرابع

ان مدير اشغال البلد والكوميسار الكبير يكلف كل منهما بما يخصه بانجاز ما تضمنه هذا القرار

حرر بتونس في ١٣ ينايرسنة ١٨٩٢

الكاهية المنوب

الامضاء كامبياجو

اطلعنا على ذلك ووافقنا عليه

بالنيابة عن الوزير الاكبر

حرره كاتب الدولة العام

الامضاء روا

تنبيه

ان حدود الحوم المبينة اعلاه هي الاتية

الشهداء - نهج القماش - نهج الصوردو - نهج الصباغين - نهج كتاب الوزير - نهج النجور - نهج سيدي البونـي -- نهج اسبانيا -- نهج الجزيرة وشارع باب الجديد

سيدي عبد الله قش -- سوق القرانة - نهج الملح -- نهج الدولاتلي -- نهج سيدي بوحديد نهج البدلة -- نهج قرطاجنة -- نهج المالطية - بطحاء البورصة ونهج القصبة

اعلان

التاجر الشريف السيد عمر ابو النصر يعرض على الكرام اهالي الحاضرة انه وردت له انواع برانس من احسن ما ورد منها للحاضرة تفوق العالي من برانس الجريد ومن له رغبة في ذلك فليشرفه بدكانه بسوق القطن عدد ٢٩

دهن اسبنال

يباع بمخازن بلتزعند المسيو هانان بلصق باكنة كمبانية الجريان انواع من الدهن من جميع الالوان اختراع اسبنال حصل فيها على اعظم الجوائز بلندره وباريز وهي الوان من الدهن حاضرة للاستعمال يقدر حتى الصبي على ان يدهن بها او يجدد دهن جميع ما يصلح للدهن من منقولات البيت كالكراسي والابناك والاسرة والابواب والحيطان

ومن اراد زيادة الايضاح والاطلاع على عينات من الالوان والاثمان فليخاطب ادارة الجريدة

وكيفية استعمال الادهان ان تحرك العلبة قبل الاستعمال ثم تعلق في الحين خوفا من سريان الهواء اليها فيذهب بروئقها ولا ينبغي وضع اليد على محل الدهن لان ذلك يطيل الجفاف اما الامتعة القديمة فتغسل قبل الدهن بالماء الحار

مليون

معد كله او بعضه في رهن اول املاك رباعا كانت او عقارات وعلى الطالب تقديم رسمه متوجها لمحل المسيو جالو الكائن بنهج سيدي البشير عدد ١٠٨ من الساعة الثانية الى الساعة الثالثة بعد الزوال

صناعة تونسية

يعلن المسيو دوباراد انه يصنع الجير الحجري بفابريكاته المشهورة من ثلاثين سنة الكائنة بجبل الجلود

وله فابريكة تصنع الياجور الفارغ والملاّن بمنوبة وقد وسعها توسيعا معتبرا واقام بها الات كاملة وهو يتكلف ايضا بجلب الفحم الفرنسوي والانكليزي من اول المعامل راسا وله خطوط تليفونية تتصل بها معامله بعضها ببعض وبها يتيسر له ان يتمم كل ما يوذن به بدون اهمال ومحل ادارته كائن بنهج اسبانيا عدد ٢٠

دوباراد الملاك

اعلان

يعلن التاجر السيد احمد جمال انه زيادة على صنف البرانيس الرفيعة التي اخذ في بيعها من مدة طويلة قد جلب صنفين آخرين اقل درجة من النوع المذكور الا انهما من الصوف الخالص واسعار الجميع زهيدة جدا فمن كانت له رغبة في شراء شيء منها فليشرف محليه الكائنين بسوق القوافي وسوق القطن

بانكة تونس

وهي شركة انونيم (خفية الاسم) راس مالها ثمانية ملايين من الفرنكات مقرها بحاضرة تونس

مجلس الادارة

المسيو جيري رئيس كمبانية بون فالمه وايجان بريره رئيس كمبانية الترانزا طلانتيك - وبلوك نائب متصرف بانكة الترانزاطلانتيك ونوال رئيس شركة موسييز المالية - ودانيكان المتصرف المرخص واميرالامراء السيد محمد البكوش مستشار الخارجية بالدولة التونسية سابقا ومانويل شيزانه من دار شيزانه البانكاجي وديبوس نائب كمبانية بون فالمه وفورتي الملاك وبيزاني البانكاجي

اعمال الشركة

تخليص الاموال وجبايتها والتسبيق عليها بوسوق وبضائع ورهون برية او بحرية وتامين على دفع معجل او موجل وحفظ الرسوم ودفع الكبونات المتنقلة والاسقاط فيها واحالتها على سوق النقود (البورس) عاجلا او آجلا بجميع اسواق اوربا واخراج الشيك (رقاع خاصة) وسفاتج على جميع البلدان واكتتاب وتصدير رقاع

بنك الرهونات التونسي

بنك الرهونات الكائن بدائرة شمامة مفتوح للجمهور من الساعة الثامنة الى الزوال ومن مضي ساعتين الى مضي اربع منه

تسلف هذه الدار على جميع المنقولات الا التي لا يقبلها بنك الرهونات الباريسي وكل اعلام بالمعارضة فيما ضاع او فصل من حجج الرهن يلزم توجيهه الى مدير البنك وهو يعتبر ذلك والاشياء المرهونة التي مضى امدها المقرر بالحجة المسلمة فيها يقع بيعها على طريق امين البيع بعد التنبيه على الراهن بذلك قبل البيع بثمانية ايام باعلام يدرج في جريدة الديبش تونيزيان

اعـــلان

المخازن العمومية لتنزيل السلع وخزنها بتونس

لشاتو ساتيان وشركاؤه

محل الادارة بنهج الصادقية عدد ١٠

تتكلف هذه الادارة بخزن جميع السلع وقبول ما ورد منها على سكة الحديد او على طريق البحر وتسبق معاليم الكمرك على ما يرد من البضائع -- وتسبق المال التجار على السلع الموضوعة بالمخازن التي يقيمون الحجة على انها من املاكهم -- كما يسبقون الدراهم على نتائج الفلاحة التي ترسل على طريق المخازن الى فرنسا لتباع بها من اذن صاحبها باسواق مرسيليا او هافر -- وتعامل في تواصل تامين السلع وتتكلف بنقلها وارسالها

سبيسرية ديسلي

السبيسار الكيماوي صاحب الجائزة من مدرسة باريز الكبرى محضر كيمياوي سابقا بمدرسة الطب والصيدلة بيواتيي نال مدالتين ذهبا كائنة سبيسريته بشارع البحيرة عدد ٥٩ بتونس

يبيع الادوية باثمان رخيصة جدا ويتحرى كثيرا في تطبيق الاصول الطبية وله مخزن به اهم انواع العقاقير الفرنسوية والاجنبية ومياه معدنية من كل نوع وآلات وصمغ وقرديو وكارتشو ومحازم

ويبيع باثمان مخصوصة للشركات والجمعيات وديار المعالجة على اختلافها ويعمل التحليلات الكيماوية والطبيعية والصناعية

(مدير الجريدة وصاحب امتيازها علي بوشوشه)

(طبع بالمطبعة العربية التونسية)

* عدد ١٨٦ * * تونس يوم الثلاثاء ٢ شعبان الاكرم سنة ١٣٠٩ الموافق ١ مارس الافرنجي سنة ١٨٩٢ * * السنة الخامسة *

الحاضرة

سنة ١٣٠٥

(EL-HADIRA)

* جريدة اسبوعية سياسية ادبية *

محل ادارة الجريدة

بمكتب المدير علي بوشوشة

تحت بالاص شمامة عدد ١٩

المراسلات

ترسل خالصة الاجرة باسم المدير

قيمة الاشتراك لا تعتبر الا بتوصيل مقتطع ممضى من المدير

ثمن ا صحيفة ١٥ صانتيما

Adresse: A. BOUCHOUCHA, Cité Nessim samama, bureau N° 19, rue de la Kasbah Tunis.

بموجب قرار صدر من جناب الوزير المقيم العام في ٣١ دجنبر عام ١٨٨٩ تعينت جريدة الحاضرة لنشر الاعلانات القضائية

الاشتراكات تدفع سلفا

في الحاضرة وبلدان المملكة

	فرنكات
عن سنة	٠١٠٥
عن ستة اشهر	٠٠٦٥

في خارج المملكة

عن سنة	٠١٢٥
عن ستة اشهر	٠٠٧٥

اجرة الاعلانات

صانتيمات

في الصحيفة الاولى	٠٠٦٠	للسطر الواحد
في الثانية	٠٠٤٥	
في الثالثة	٠٠٣٠	
في الرابعة	٠٠٢٥	

في غير الاعلانات القضائية

واقعة باب البنات

ادى مجلس الجنايات

يوم الخميس ويوم الجمعة الموافقين للثامن عشر والتاسع عشر من فراير المنصرم نشرت ادى مجلس الجنح قضية اولياء اللاتي قتلن في واقعة باب البنات مع المسيو فنكار مدير كمبانية الترامواي بتونس والسيو رافوتي فاودنسيو المقاول الذي التزم بناء الجدار المنقض على الهالكات بدعوى القتل لانفس المشار اليها خطا طبقا للفصل ٣١٩ من قانون الجنايات الذي نصه « كل من قتل نفسا او تسبب في القتل خطا لقلة حذاقة او غفلة او خطا او اهمال او عدم مراعاة للقوانين يعاقب بالسجن من الثلاثة الاشهر الى العامين وبغرم من الخمسين الى الستمائة فرنك » وحضر مع المسيو فنكار المحامي فيدان كما حضر مع المقاول المذكور الوكيل بودوا اما القائمون بدعوى الغرم فحضر معهم الوكيل او زاناس جوريس كما حضر اثنان من المهندسين بلوندل وكايا اللذين دعاهما حاكم المستنطق لتحرير تقرير في بناء الحائط والاسباب الداعية الى سقوطه وذلك لما تحققه حاكم الباحث من ان بناء الحائط لا يخلو من خلل ادى الى سقوطه وجلب البلاء على عائلات عديدة ويتذكر حضرة القراء هذه الملمة الوليمة التي افضت الى هذه القضية من اشتراء الكمبانية الدار التي اسفل الحائط والتنبيه على السكان بالخروج واحتفال سكانها بعرس ابنة لهن ونزول المطر في اثناء ذلك يوم تم بناء الجدار فتدفقت سيوله المياه ولسوء اتقان البناء انقض على تلك الدار فعمت البلوى وانطوى جميع ساكنيها في الردم والاوحال بما آل الى موت ستة عشر ذاتا من السكان بين نساء وبنات اما الامناء الذين عينتهم هيئة البحث لاستقراء حال الجدار والكشف عن بواطن بناءه وحقيقة معدانه ولوازمه فقد نصوا في تقريرهم على ان في ذلك البناء عيبين الاول قلة عمق الاساس والثاني اقامة الاساس على ارض مرجفة لم يدق حشوها دقا كافيا ملاصقة لذلك الجدار وعدم وجود القنوات اللازمة لتفريغ المياه وصرفها عن الجدار ولفرط التقتير والاقتصاد في اختيار مواد البناء خصوصا الجير الحجري فكان من اللازم ابداله بالجير المائي وتضمن التقرير ان من اسباب السقوط تدفق الماء بما لم يكن في الحسبان وعدم اعتبار نسبة قوتها في معارضة الجدار لها وقال المهندسان انهما استمرا على البحث والنظر في المسالة فاتصلا بافادات اخرى حاصلها ان الجدار اقيم على ارض حادثة على اساس قريب خصوصا وقد كانت تلك الارض من التي اخنت عليها القرون العديدة فلم تبق بها كافية قوة الممانعة واما تداعي الردم وحشو الاساس فذكرا انه لولا الزوبعة لما كانت هبات الريح تسقط الجدار غير انها ربما فاتحته في المستقبل واما سد القنوات لصرف المياه الدافقة فصعب ولم تدقق ادارة الترامواي النظر والاحتياط في هذا البناء لاتكالها على حسب العامل ان يرفق بنفسه في لوازم عمله ولذلك اختار البناء استعمال الجير الحجري على جير الماء ولم يدق الردم في الجدار دق الطابية ويجعل التعبية فرشة من التراب واخرى من الجير واغرب من ذلك انهما ذكرا عبارة اثرت في الحاضرين اشعرا فيها بانهما لو كانا بدل المقاول ربما فعلا مثله وانه على فرض وجود منافذ للماء بالقنوات لربما غصت المجاري او الخنادق البلدية عن تصريفها لشدة تدفقها

وشهد شهود آخرون بان البناء المذكور لم يكن مطلق اليد بل كان مقيدا عمله بالاوامر التي كان يتلقاها من المسيو فنكار مدير الترامواي حيث كان يتداخل فوق اللازم في نظر الترميم وسد منافذ من تلقاء نفسه حتى غصت المياه وان البناء المتعهد المذكور لم يكن حاضرا للبناء في كل وقت وانكر المسيو فنكار تداخله في احكام الفن بل كان واقفا كعادة الملاكين الحبيين في السهر على اشغالهم والاعتناء بها ومن هنا تبين ان العجاعل ساقته مراعاة خاطر مدير الترامواي الى الاخلال بواجبات مهنته لما انه اصبح نحوه في اصعب المراكز التي ربما اتضت عليه باتباع اراءه بلا خلاف واعتذر عن تغيبه عن محل الخدمة بالمرض واضطراره الى التوجه لاشتراء الحجر بنفسه من مقاطعها

واما ما يخص دعوى الغرم فقد عرضت كمبانية الترامواي على اولياء الهالكات وورثتهن ان تودى لهم دية نسبتها اربعمائة فرنك عن كل رقبة فقبل بعضهم وامتنع الباقون ثم تكلم المسيو اوزاناس وكيل اولياء الهالكين ووجه التهمة على المدعى عليهما وبما ان الغرم لا يثبت الا بحصول الزلة فقد صرح الوكيل المشار اليه وسعه في اثباتها التي على كل من المدعى عليهما احمال الزلات والاوزار بما هو مشهود له به من دقة العبارة ورقة الاشارة

ولما كان القائمون بالدية يجب لهم التقدم في الحاجة فقد تقدم وكيلهم المومأ اليه واخذ في تعداد الاسباب وبيان الاوجه التي توجب القاء احمال هذه الحادثة على كل من صاحب الجدار وبانيه المقاول المذكور ولما كانت الدية نتيجة الزلة كما ذكرنا فقد اخذ الوكيل المومأ اليه في اثباتها باختصاص مدير الترامواي بالنظر على البناء وتقييد البناءي المتعهد بالبناء في اشغاله بما كان يصدره من الاوامر وايضا فقد كان من واجب مدير الترامواي ان يسعى في منع السكان من الرجوع الى الدار التي انقض عليها الجدار خصوصا وقد صارت من املاك شركته وفي تصرفه العام ولقربها من محل الادارة والنظر وكان لهذا الاعتناء بملاحظة الدار المقام على جناحها ذلك الجدار من المتاكد على ادارة الترامواي لما ان العرب قد يعتريهم من الغفلة وعدم التبصر ما يجعلهم كالصبيان احرياء بالوقاية غافلين عن الاضرار بحالهم ولما انتقل الوكيل الى بيان مقدار الدية اكتفى في ذلك بالاحتجاج بالفصل ٣٨٢ من قانون الجنايات الذي نص على ان الدية في قتل الخطا ١٢٠٠٠ درهما تساوي قيمتها ١٣٧١ ريالا ذا خمسة فرنكات اي ٦٨٥٥ فرنكا واما ما يخص مقدرة الكمبانية على اداء الدية المشار اليها فقد وضح المسيو اوزاناس بغاية الحذاقة والشطارة ان الكمبانية اصبحت تجارتها رابحة وخزينتها عامرة بحسن ادارة المسيو فنكار مديرها بالحاضرة وخصوصا بتولع العرب بركوب عرباتها وانفاق غزير مالهم لتعبئة صناديقها فمن العدل والانصاف ان ترجع لمن تضرروا بسببها واصيبوا بمثل هذه الضائعات جانبا من المال الذي اخذته منهم وختم كلامه بذكر المبالغ التي يطلبها اولياء الهالكات

ثم قام المسيو فيال نائبا عن جناب وكيل الحق العام فسهل عليه القول بما وضحه وكيل القائمين وخالفه في جعل المتهومين متساوين في تحمل اعباء المسئولية واداه الذب عن الانصاف الى ان انكر وجود قوة سماوية جلبت هذه البلية كما ان الامطار متكاثرة عادة بالقطر التونسي وكفى بذلك محركا لكل من المسيو فنكار وفاودنسيو في التوقي من هذه الملمة ثم اخذ بعنان مسالة الدية فراى وجوبها اصالة وان لاحظ ان رجوع العرب الى الدار من تلقاء انفسهم ربما كان بدون علم مالكيها وان ذلك ربما كان مخففا لاعباء تلك المسئولية وتلقى الحاضرون هذه المناضلة من

جناب وكيل الحق العام بكل استحسان وقام السيو بودوا فدافع عن المقاطع بغاية الحذاقة محتجا بالعوارض السماوية التي ساقت على الجدار ثمانين الف كيلو من الماء وساقت السكان للرجوع الى الدار والقى اهمال الوزر على مدير التراماوي وعارض في مقدار الدية بالعلامة خليل الذي قضى بان الدية الف دينار (٤٠٠ فرنكا) في الرجل ونصفها في المراة والجزء الخامس عشر منها في المرتد وبذلك طلب تخلية سبيل موكله وتكلم السيو فيدان في حق موكله السيو فنكار فقال ان المقاطع كان حرا في اعماله لم يقيده موكله بامر او تداخل وانه لم يعلم بدخول النساء للدار على انه سعى في الصلح فحال دونه اغراض ذوي الغايات من المتطرفين وقال قولا فريا ان عدم اعتبار المراة عند العرب ودخولها في حيز البيع والاشتراء لا يقتضي بان يدفع للاباء والازواج والاخوات دية بناتهن وازواجهم واخواتهم هذا محصل القول في مفاوضات الطالبة والمطلبة ولكن ما لهذه الحادثة من الاهمية يقضي على كل ناقد بصير بان لا يضيع جانب الحق العام والانصاف فيها ولذلك لا ريب ان اهل الخبرة اتفقوا على خلل دعائم الجدار اما لسوء صنع المقاطع المكلف بالبناء او لتداخل غير عارف بالفن فيه وفي كلتا الحالتين لا يخلو كل من المالك والباني من درك المسئولية ثم ان امتلاك ادارة التراماوي للدار التي حلت بها المصيبة وقربها منها مما يقضي عليها اما بحوزها وتمكينها من يد احد اعوانها او غلقها بالمرة خصوصا في وقت تشغيل البناء في اقامة جدار بوقت تهاطلت فيه الامطار عادة ورجوع النساء للدار عن غير علم ادارة التراماوي انما يدحض دعوى الدية اذا كان لهم العلم بتداعي الجدار الجديد فعلى كل حال وفاة الست عشرة امراة او بنتا لم تكن الا بسبب الحائط ورب الحائط ادرى بما كان يرفع عنه هذه المسئولية من التدابير ولذلك تمهلنا بالرجوع الى هذه النازلة وزيادة الاطناب عما كنا اسلفناه في خصوصها الى ان نرى من عدل رجال المحكمة العدلية ما يتضح به وجه الانصاف ويخفف على المصابين وطاة هذا الاتلاف وبما ان الحكم صدر في هذه الاثناء فقد ادرجنا مضمونه في اعمدة هذه الجريدة اجابة لداعي حضرة القراء

علي بوشوشه

حوادث خارجية

الدولة العثمانية

اكتشفت الادارة العثمانية على مكاتبات بين خوران افندي رئيس اساقفة الارمن بالاستانة وبين بعض احبابه بالعواصم الاوروباوية تضمنت انتقادات على سياسة العثمانيين نحو الارمن اودع فيها من المبالغات ما يوهم بان امته تقاسي من المحن والشقاوة ما يستوجب اهتمام اوروبا بالمسالة مع ان الواقع خلاف ذلك اذ لا يخفى ما للارمن من الحرية الدينية والمدنية ورغد العيش تحت ظل الراية السلطانية . ولما اطلع الباب العالي على هذه الخيانة من الاسقف المومى اليه امر بعدم كتمه ثم صدر عليه الحكم بالسجن المؤبد والتجريد من وظائفه الدينية ومع ان الحضرة السلطانية اصدرت ارادتها بالعفو التام على الاسقف المذكور فان بطرق الارمن بالاستانة المتصف بالصدق والاخلاص للدولة العلية اصر على عزل ذلك الخائن من وظيفته ولذلك جرد من صفته الرهبانية واطلق الى حال سبيله . وقد وقفنا في صحيفة الطان على تنبيه رسمي من السفارة العثمانية بباريز في تكذيب ما اشيع في المسالة من الاراجيف المبنية على الاغراض الملومة لبعض محرري الصحف نحو البلاد المشرقية

من اخبار الاستانة ان السيو فولكوفتش نائب الحكومة البلغارية لدى الباب العالي بينما كان مارا بالطريق هجم عليه رجل مجهول وضربه بحسام فجرحه جرحا بليغا ومن الغد قضى نحبه والى الان لم يقع الكشف عن القاتل ولا عن السبب الباعث له على الفتك بالسياسي المذكور

سمو عباس باشا

وقفنا بالجريدة الرسمية الفرنسوية على رسالة تلغرافية وردت لها من الاستانة على طريق شركة هافاس مضمونها ان الحضرة السلطانية عينت المشير احمد ايوب باشا لحمل فرمان الولاية على اريكة الخديوية المصرية لسمو عباس باشا الثاني

تشكيل الوزارة الفرنسوية

سقطت الوزارة الفرنسوية فكان لسقوطها رنة ذهبت من المغرب الى الشرق وعمل جناب رئيس الجمهورية كل الجهود فحال دون المناجزة بتعيين خلفها انقسام الاحزاب واختلاف المشارب في وجهة السياسة الدينية التي تروم الوزارة اتخاذها نحو اغلبية النواب وبعد التروي والمفاوضات العديدة انيط تشكيل الوزارة بالسيو روفيي فخابت مساعيه ثم بالسيو بورجوا فامتنع فاحيلت هذه المامورية على السيو لوبي فمهد لها اسباب النجاح من تغليب المساعدة على افكار القوم وتوخي المجاملة قاعدة اعماله والذي اتضح من الافادات البرقية ان المفاوضات التي جرت بين السيو لوبي والذوات المترشحين للوزارة آلت الى اناطة رئاسة الوزراء ووزارة الداخلية بهذا الرجل المعدود من افراد مجلس السينات فتشكل الوزارة نهائيا على النمط الاتي

لوبي	رئيس الوزراء ووزير الداخلية
ريبو	وزير الامور الخارجية
ريكار	وزير العدلية
روش	وزير التجارة
فيت	وزير الاشغال العامة
ديفل	وزير الفلاحة
كافنياك	وزير البحرية
روفيي	وزير المالية
دوفريسيني	وزير الحرب
بورجوا	وزير العلوم والمعارف

المانيا

افادت اخبار هذه الاسبوع ان الامبراطور غليوم الثاني القى خطابا قال فيه ان البعض يقبح اعمال حكومتنا بحيث يخال ان المانيا اتعس الامم حظا وعندي ان من لا ترضيه افعالنا لا شيء يصده عن مبارحة اوطاننا واعلموا ان الاقدار لا زالت تهيئنا لامور جليلة وساقودكم حيث تخالدون فخرا ومجدا اثيلا وقد اثر هذا الخطاب الحربي تاثيرا كليا بكافة المجامع السياسية

ومن اخبار برلين ايضا انه حصل بها مساء يوم الخميس الفارط هيجان عظيم مخطر حتى ان الثائرين الذين يتوف عددهم عن ثلاثة آلاف نفس جرحوا كثيرا من اعوان البوليس ورجموهم بالحجارة وكسروا زجاج الحوانيت والبيوت ونهبوا مخازن التحف والبضائع واسعوا من عارضهم ضربا ثم اخذوا يتيهون بازقة المدينة يغنون اللحن الجنسي الفرنسوي (مرسلياز) وينادون بطلب الشغل امام محل المجلس البلدي فاضطر البوليس لاستعمال سلاحهم واطلاق الطبنجات بدون رصاص على جموع الهائجين فكانوا يتحملونها بكل شجاعة ويلوون البوليس بضرب العصي ولما اشتدت الغوغاء وجهت نظارة البوليس تقريرا مستوفي البيان الامبراطور فخرج بنفسه لمشاهدة الحادث في عربة مغلوقة ومن الغد تفاقم الامر واعاد الثائرون عصيانهم وتوجهوا امام قصر غليوم الثاني وصادف ان كان مارا بنفسه من هنالك يريد الدخول لقصره فصرخوا متهكمين عليه باشارات هزءية فكان ذلك داعيا لالقاء القبض على كثير من المذنبين وتعزيز قوة ادارة ضبط المدينة ونصب حراسة مستمرة حول القصر الامبراطوري ومن الموكد انه اذا استمر العصيان تتداخل الجنود النظامية لتقرير الراحة وتسكين روع الاهالي الذي بلغ حده وقد تداخلوا لتمهيد الراحة فافضى ذلك الى عدة مطاعنات سالت فيها الدماء

حوادث داخلية

صبيحة يوم الخميس الفارط اشرقت على حاضرتنا شمس الطلعة الملوكية والذات العلوية خلد الله بقاءها وذلك بعد ان احتجبت انوارها الساطعة على حاضرتنا نحو الشهر لما اعتراه من الانحراف الذي كانت عاقبته بحمد الله عافية وسلامة فاستبشر الاهالي بذلك ووفدوا افواجا لمشاهدة الحضرة العلية عند ركوبها ببطحاء القصباء وكلهم السن تلهج بالثناء والدعاء بطول بقاء سيدنا ومولانا جعل الله ايامه بالخيرات صافية محفوفة الاطراف بالسلامة والعافية . آمين

قد رغب منا نشر الاعلان الاتي الذي ادرجته الجريدة الرسمية المورخة بيوم الخميس الماضي فوسعنا له مجالا هنا لمزيد اهميته ونصه

نذكر العموم ان السكة التونسية القديمة من نوعي الذهب والفضة التي صدر الاذن العلي في ٢٢ المحرم سنة ١٣٠٩ الموافق ٢٧ اغشت ١٨٩١ القارط بابطال رواجها ينتهي اجل تبديلها بالسك[ة] الجديدة مما ذكر بالصناديق العمومية بالمملك[ة] في اليوم الخامس عشر من مارس الافرنجي الا[تي] وانها لا تبقى بعد هذا اليوم اعني يوم ١٥ مارس المذكور مقبولة في دفع الاداآت والمطالب العا[مة] كما لا تبقى لها قيمة قانونية وبناء عليه فكل م[ن] بيده شيء من السكة المذكورة القديمة يجب عليه ان ياتي بها للتبديل قبل يوم ١٥ من مارس المذكور ولئلا يقع التزاحم في محلات التبديل العامة نوكد على العموم في المبادرة بذلك وعد[م] التربص في الاتيان بما ذكر الى آخر الوقت المعي[ن] لذلك اه

وعليه فمن الواجب على الذين بايديهم مبالغ ذهبية او فضية قليلة او كثيرة من النق[ود] القديمة التي ينتهي التعامل بها بعد الخامس [عشر] من مارس الجاري المبادرة بتبديلها واخذ عوض[ها] نقودا تونسية جديدة حيث ان الدولة عولت على عدم تجديد الاجل المضروب لذلك الذ[ي] ينتهي بعد خمسة عشر يوما من التاريخ و[من] انذر فقد اعذر

يقال ان جناب المقيم العام يصل لهذا الطرف خلال الاسبوع القابل بعد المفاوضة مع وز[ير] الخارجية في شان المصالح التونسية

استفدنا ان الحكيم السيد قدور بن العرب[ي] كانت له اليد البيضاء في ملة حاصلها ان ام[راة] استعدت لوضع حملها خارج الحاضرة فتبين [ان] الجنين مات لنحو شهرين اي في السابع [من] عمره وتمزق في بطن امه ولما اجتمعت له مشو[رة] من ثلاثة اطباء راوا شق بطن الام فخالفهم الحكيم المذكور في ذلك كما خالف فيه اهل الحا[ضرة] فتوصل الحكيم المشار اليه الى اخراجه بدو[ن] شق ونجت الحامل من موت ثابت فعم بذل[ك] سرور العائلة

الانصاف

لا يسوغ المرء ان يندد بما بعين غيره [من] القذى الا بعد تحقق سلامته منه وعلى خلا[ف] هذه القاعدة المسلمة عقلا وادبا جاء في احد[ى] الجرائد المحلية ان احد ماموري الحكومة ارتكب عملا فاحشا فيما اسند لامانته ولاجل ذلك [...] ما طنه محرر الجريدة المومى اليها واشياعه [...] ان الماموريين التونسيين عموما وماموري اد[ارة] الاوقاف خصوصا لم تنجم عن اشغالهم الا ضرو[ب] من الارتكاب والخلل بالاستحواذ على مداخ[يل] الاوقاف والانتفاع بها لخاصة انفسهم وعدم الض[بط] والنظام في حساباتها ومهد هذه المقدمة لاستخ[راج] نتيجة هي انه بموجب ما تقرر يتعين ع[لى] الحكومة ان تعين لادارة الاوقاف رئيسا [من] الفرنسويين يصلح ما اختل من نظاماتها الى غ[ير] ذلك وبما ان هذه الافكار صادرة عن غايات ط[...] ادعتها الجريدة المشار اليها بسهام الحماسة والط[...] فيحسن بنا ان نقابل مدعاها بما حاصله [...] صدور هفوة واحدة من احد المتوظفين على فر[ض]

[...]حتها لا يصح ان تعتبر مثلمة عامة لجميع افراد بني جلدة ذلك الفرد بل العقل والنظام والشرائع تقتضي بان لا تزر وازرة وزر اخرى ووجود بعض المخلين بالواجب في الهيئة الاسلامية على ما بها من قلة استكمال مواد الحضرية القائمة به المجموعة الاوروباوية لو قابلناه بما ابلغته جرائد القوم لمسامع الجمهور لراينا ان نسبة الاخلال بالواجب لا تبعد بكثير عن المساواة بين الطرفين فلقد طالما انباتنا الصحف ان رئيس ادارة البنك الفلاني فر بالصندوق المؤتمن عليه وآخر انتحر لتجول يده فيه لخاصة مصلحته وآخر احيل على المحاكمة الى غير ذلك وما بالعهد من قدم افادنا البرق بتاريخ ١٩ من فراير الجاري ان حكومة اليونان التي اشتهرت بالحكمة والجدارة من غابر الازمان عينت لجنة قدمت تقريرا في لزوم احالة المسيو تريكوبيس رئيس وزرائها سابقا على المحكمة العدلية العليا لتجريه بمنع تنفيذ احكام عدلية وجولان يده بصفة غير قانونية في الاموال المخصصة لمصلحة السكك الحديدية ولو تذكرنا ان سائر وزراء اميركا الشمالية اقاموا البراهين القديمة باجرآتهم على تعددهم الارتشاء والاستيلاء على اموال الخزينة الدولية من رتبهم الى قاليهم لعلمنا وتحقق معنا حضرة المحرر ان سائر الماموريين وان بلغوا ما بلغوا من الغوص في اصول المدنية والعرق في الخدمة الوطنية قد تؤديهم الاهواء النفسانية الى ارتكاب ما يخل بالواجبات المقدسة على اننا لا ننكر انتظام لاقط رالتي قد تكون مرتعا لهذه التصرفات الوخيمة ولكن نقول ان ظهور مثل هذا الخلل فيها اوقع في اهتزاز العفيف له لما ان اصول التربية التي تلقاها رجالها واعتكفوا لاجلها في حجرات المدارس انما هي وازع الشأن فيه دفع يد الغائلة عن التطاول الى الارتكاب فكيف بقوم اسس قوامهم على البر والتقوى والعفة والاخلاص في الخدمة الوطنية في السر والنجوى فاصول الترفع فيهم راسخة القدم لا تتزحزح بتكرر الايام ولكن في النفس محدقات من ضعف القريحة تحسن المرء سيء الاعمال وتوهمه السقيم سليما في طيات الخيال وهذا قدر مشترك في جميع الاقطار والاحوال ولذلك ينبغي للمرء ان لا يندد بما بعين غيره حتى يزيل بما بعينه من القذى

اما من الاصول الجارية عليها اعمال ادارة الاوقاف فهي مقامة على قواعد مدعمة وقوانين منتظمة تداول العمل بها رجال انيطت بعهدتهم ادارة الاوقاف شهد لهم الخاص والعام بالفضل والاهلية واستكملت شرائطها بما جرى بها من التنقيح في ظل الدولة الحمية باقامة قلم الحسبة على الاصول الجارية بالادارة المالية وضبط المداخيل والمصاريف وسائر شئون الادارة على نسق آخذ كل يوم في التقدم والتمام يبشر بحسن مآل هذه الادارة الدينية في عالم التنظيمات الاجتماعية وكفى بحسن تقدم هذه الادارة في مسلك الترتيب والضبط والانتظام ما جاء في تقرير جناب وزير الامور الخارجية المقدم لانظار جناب رئيس الجمهورية بخصوص الاحوال التونسية اذ تضمن ان الاوقاف التابعة لنظر الادارة العامة بالدولة التونسية قد جرت فيها عدة تنظيمات بضبط قلم الحساب بهذه الادارة واقامة متوظف من متوظفي الادارة العامة من التونسيين مرخصا لدى مجلس الجمعية وتحرير ميزانيتها على اصول جديدة ملائمة لقواعد الحسبة المتداولة بالادارات الفرنسوية واجراء المراقبة في المصاريف على تلك القواعد ومن تنظيمات هذه الادارة شروعها في الكشف عن املاكها وما فضل من دخلها بعد استيفاء المصاريف يصرف في هذه الاعمال فيزداد بذلك امن المتنين لها كما تزداد سهولة تعمير الارض وانسك عنان القلم عن هذا الموضوع الذي ما كان من مرغوبنا الخوض فيه اولا التزام الذب عن جمهور من المتوظفين التونسيين لم يظهروا ما يوجب الخدش في عفتهم الا تعصب ذوي الغايات الذي لم نضرب عنه صفحا كي لا تتمكن الظنون الباطلة من المنتقدين ويتبين المين من اليقين وفي هذا القدر كفاية

تونس في ٢٥ اشتنبر سنة ١٨٨٨

المسيو سكوت وبرون قبل ان احطي بمدة مديدة بعينه من مستحلكم سكوت استعملته كثيرا لمصارفي والذي حرصني عليه ما به من وصول المداواة والطبيب التي فاقت ماموني في الرجى الذين اشير به عليهم على مقتضى الفن وبغاية السرور اشهد لكم بهذه الشهادة التي هي اساس الحق

الطبيب فرنس فابيس

مصيبة باب البنات

قد اصدرت المحكمة الجناحية الفرنسوية بتونس حكمها في نازلة شهيدات باب البنات المعلومة عند الجمهور وذلك بما ياتي

اولا ضرب خطية قدرها خمسمائة فرنك على كل من المسيو فنكار مدير شركة التراماوي والسنيور رانوتي لزوم الشركة

ثانيا اداء جميع الخسائر التي اصابت ورثة الهالكات

ثالثا اجراء الاعانات الاتية لمن ياتي ذكرهم

ثلاثمائة فرنك في السنة لحسن بن صالح تدفع عن قسطين سلفا كل منهما بحلول ستة اشهر مدة ثماني سنين من تاريخ الحادث

مثله لعلي بن العيد

مائة وثمانون فرنكا في السنة لعبد الله بن عمر تجري له مدة ستة سنوات

ثلاثمائة فرنك لسليمة بنت عبد الرحمن تاخذها صفقة واحدة غير متجددة

خمسمائة فرنك لاحمد العزيبي ياخذها دفعة واحدة غير متجددة

مائة فرنك لحليمة بيت الحاج تاخذها دفعة واحدة غير متجددة

مثلها لمحمد بن ابراهيم

ستمائة فرنك لاحمد والكيلاني واحمد ابناء رجب ياخذونها صفقة واحدة غير متجددة

سبعمائة فرنك لمبروك بن احمد يقبضها مرة واحدة

مثله علي بن مفتاح

ثلاثمائة فرنك لعلي بن سعد يقبضها مرة واحدة

مثله حنيفة بنت ربح

فكانت الجملة باضافة المبالغ اعلاه لبعضها عشر آلاف ومائة وثمانون فرنكا

هذا ملخص ما حكم به التريبونال في النازلة التي نوهنا عنها بطالع هذا العدد وراعت القلوب برهة من الزمان فلم يبق لشركة التراماوي الا دفع المبالغ المذكورة للورثة المذكورين والله يرث الارض ومن عليها وهو خير الوارثين

القي القبض على صالح بن ابراهيم التونسي القاطن بنهج باب الخضراء لتعديه بالضرب المبرح على بغل له حيث كان يضربه بفاس

وردت الينا القصيدة الاتية في حل اللغز الذي نشرناه منذ اسابيع وهي من انشاء البارع الاديب الفاضل السيد محمود ابن الحاج كحول احد فضلاء مدينة قسطنطينة من اعمال الجزائر فبادرنا لادراجها اظهارا لبراعة هذا الاديب شاكرين له على حسن ظنه بصحيفتنا ومحرريها ونصها

خذ يا اخا التقوى جواب اللغز من
باع قصير فهمه متبـــــــــــــــــــول
ما الغادة الفتانة الا الحاضــــــــــــرة
نبراسها بدر الدجا اكليـــــــــــــــــــل
جمعت نقولا من جرائد جمــــــــــة
غصن الندا من وبلها مطلـــــــــــــــول
اوراقها كثرت وعد رجالهــــــــــــــا
فوق الالوف وطرفها مشمــــــــــــــــول
ملكت قلوب العاشقين بدرهـــــــــــا
وبنطقها عقل الورى مشغــــــــــــــــول
في صفحتها النصح والارشاد ولا
رصاد والاسعاد والتاميــــــــــــــــــــل
وبطنها الاخبار والاخبـــــــــــار ولا
نذار والافكار والتنزيـــــــــــــــــــــل
ونقولها التحقيق والتشويق والـــ
علق والتطبيق والتعديـــــــــــــــــــــل
وبنصحها التصريح والتوضيح والـ
تقبيح والتوشيح والتخييـــــــــــــــــل
وبارضها ورد الحديث مسلســـــلا
في القيروان وجذرها محمــــــــــــــول
كم النعمت بدقائق الالفاظ عـــــن
عشاقها ونظامها مجـــــــــــــــــــــدول
ايلها بين الانام طرائــــــــــــــــف
ولذاك عند محبها تحصيــــــــــــــــــل
وامامها شمس الملوك بخدرهـــــا
اثنى عليا شانه التبجيــــــــــــــــــــل
ونديمها ندب محررها الـــــــــــذي
يغزو الخطوب ورمحه مسلـــــــــــــول
ولدى التصفح نجتني منه العــــلا
لامامها اللذ زانه التنويــــــــــــــــــل
ولحسنها وجمالها خضع الســـوري
ولها عليهم منة وجميــــــــــــــــــــــل
ولها على عذالها كم نعمــــــــــــــة
في نشرها نصح يليه قبـــــــــــــــــــول
وبلفظها تكسو الخلائق حليهـــــا
واخو العلا عن لطفها مجبــــــــــــول
ولى الانام اذا انثت بكمالهـــــــــا
يبدونها من طرفهم تقبيـــــــــــــــــــل
بليوثها طاعت لها اهل الـــــــذكا
وجمانها في سبكه تفصيـــــــــــــــــــل
ولدى الطروس سيوفهم مسلولة
اسوارهم ما فاز منه قتيـــــــــــــــــــل
ويراعهم كم صال عن حسادهـــــا
وكذا يراع الكاتبين يصـــــــــــــــــول
وبارض تونس فاح مسك عبيرها
بالطف في طيها تجميـــــــــــــــــــــل
وبكل قطر لاح بدر سمائهـــــــــــا
ووصالها لحبها مبــــــــــــــــــــــــذول
جاءت محاسنها وزاد سناؤهـــــــا
وحكى شمولا حبرها المعســـــــول
وشرابها في بدنها بنديمهــــــــــــا
نولا كما في ختمها معلــــــــــــــــول
يا سيد الادباء هاك جوابــــــــــه
في ذي الجريدة لغزكم محمــــــــول

الحكومة التونسية
ادارة شيخ المدينة
اعلان في اشهار عقارات للبيع على قسطين

القسط الاول يتركب من محل معد للسكنى قبلي المفتح نومرو ١١ كائن بنهج كتاب الوزير قرب سوق البلاط ومن علو لصق ما قبله بداخله زوج اعلية نومرو ١١ ايضا ويتبع هذا القسط بيرو جوفي المفتح مفتحه الان بزنقة بن اسماعيل بنهج القطر وبلصقه محل آخر جوفي ايضا معد للسكنى بالزنقة المذكورة

القسط الثاني يتركب من زوج ديار وزوج اعلية متلاصقة كائن جميعها بآخر زنقة بن اسماعيل بنهج القطر

بمقتضى ما صدر به الاذن العلي بالعروض المضى من الحضرة العلية اعزها الله في ٢٢ ربيع الاول سنة ١٣٠٩ في بيع مكاسب سي حمودة بن اسماعيل لخلاص ما تخلد قبله من مال الدولة التونسية يعلن الفقير الى ربه امير اللواء محمد العصفوري شيخ المدينة بان العقارات المذكورة اعلاه مشهورة للبيع على مقتضى الشروط الاتية

اولا ان مدة الاشهار سبعون يوما مبداها يوم الاثنين الثاني والعشرين من فراير الافرنجي سنة ١٨٩٢ وآخرها يوم الاثنين الثاني من مايه الافرنجي سنة ١٨٩٢

ثانيا انه لما كان على هاته العقارات حق الرهن للسنيور مقسود في مبلغ قدره خمسة وعشرون الف فرنك فعلى الراغب ان يدفع للمرتهن على كل قسط من القسطين المذكورين اثني عشر الف